

# TI\_GERICHTE 39.2026.1

TI Tribunale d'appello, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti\\_gerichte\\_39.2026.1](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_39.2026.1)

## Volltext

Raccomandata

Incarto n.39.2026.1

rs

Lugano

27 aprile 2026

In nome della Repubblica e Cantone Ticino

Il presidente del Tribunale cantonale delle assicurazioni

Giudice Daniele Cattaneo

con redattrice:

Raffaella Sartoris Vacchini, cancelliera

segretario:

Gianluca Menghetti

statuendo sul ricorso del 2 gennaio 2026 di

RI1, \_\_\_\_\_

contro

la decisione su reclamo del 25 novembre 2025 emanata da

Cassa cantonale di compensazione per gli assegni familiari, 6501 Bellinzona

in materia di assegni di famiglia

ritenuto in fatto

considerato in diritto

2.1. La presente vertenza non pone questioni giuridiche di principio e non è di rilevante importanza (ad esempio per la difficoltà dell'istruttoria o della valutazione delle prove). Il TCA può dunque decidere nella composizione di un Giudice unico ai sensi dell'art. 49 cpv. 2 della Legge sull'organizzazione giudiziaria (su questo tema cfr. STF 9C\_164/2023 del 29 gennaio 2024; STF 8C\_437/2023 del 13 dicembre 2023 in SVR 2024 IV Nr. 16; STF 8C\_254/2023 del 9 novembre 2023 in SVR 2024 IV Nr. 4; STF 9C\_699/2014 del 31 agosto 2015, in particolare consid. 5.2, 5.3 e 6.1; STF 8C\_452/2011 del 12 marzo 2012; STF 8C\_855/2010 dell'11 luglio 2011; STF 9C\_211/2010 del 18 febbraio 2011, consid. 2.1; STF 9C\_792/2007 del 7 novembre 2008; STF H 180/06 e H 183/06 del 21 dicembre 2007; STF I 707/00 del 21 luglio 2003; STF H 335/00 del 18 febbraio 2002; STF H 212/00 del 4 febbraio 2002; STF H 220/00 del 29 gennaio 2002; STF U 347/98 del 10 ottobre 2001, pubblicata in RDAT I-2002 pag. 190 seg.; STF H 304/99 del 22 dicembre 2000; STF I

623/98 del 26 ottobre 1999. Vedi pure: STF 9C\_807/2014 del 9 settembre 2015; STF 9C\_585/2014 dell'8 settembre 2015).

La causa, da questo profilo, è, pertanto, priva di oggetto (in questo senso, cfr. STF 9C\_220/2022 dell'11 agosto 2022; ordinanza del TF 9C\_541/2015 del 12 novembre 2015; STF 9C\_433/2009 del 19 agosto 2009 consid. 1; STFA I 760/05 del 24 maggio 2006 consid. 1 e i riferimenti ivi menzionati; STCA 42.2024.2 del 22 aprile 2024 consid. 2.3., il cui ricorso al Tribunale federale della persona interessata è stato ritenuto inammissibile con giudizio 8C\_282/2024 del 24 maggio 2024; STCA 42.2019.39-40 del 27 aprile 2020 consid. 2.2.; STCA 42.2018.15 del 12 settembre 2018 consid. 2.1.).

La buona fede va, altresì, negata se colui che si è arricchito, al momento del versamento, poteva attendersi di dover restituire, in quanto sapeva o doveva sapere, facendo prova dell'attenzione richiesta, che la prestazione era indebita (art. 3 cpv. 2 CC; STF 8C\_613/2025 del 27 marzo 2026 consid. 3.2.; STF 8C\_163/2024 dell'11 ottobre 2024 consid. 5.2.1.; STF 8C\_399/2021 del 5 ottobre 2021; STF 9C\_795/2020 del 10 marzo 2021; DTF 130 V 414 consid. 4.3 e i riferimenti ivi menzionati).

2.13. Stante quanto precede, il TCA, non potendo riconoscere la buona fede dell'insorgente, primo presupposto per ottenere un eventuale condono, deve confermare la decisione su reclamo del 25 novembre 2025 emanata dalla Cassa.

A titolo abbondanziale va osservato che un'eventuale soluzione confacente alle esigenze dell'assicurata deve essere concordata con la Cassa, come del resto evidenziato da quest'ultima nella decisione su reclamo, menzionando ad esempio la possibilità di un pagamento rateizzato (cfr. doc. A1 pag. 3).

Questo tema non è, comunque, oggetto della presente vertenza e pertanto il TCA non è tenuto ad occuparsene (cfr. DTF 123 V 230 consid. 3e; STCA 39.2019.3 del 17 ottobre 2019 consid. 2.10.; STCA 39.2009.1 del 10 settembre 2009 consid. 2.13.; STCA 39.2005.10 del 22 marzo 2006 consid. 2.21.).

Per questi motivi

dichiara e pronuncia

Per il Tribunale cantonale delle assicurazioni

Il presidente

Il segretario di Camera

Daniele Cattaneo

Gianluca Menghetti

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.